|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 28 يوليو 2025 |
| **المرجع**: | **TSB Collective letter 1/SG5RG-ARB**  SG5/RU | إلى:  - الإدارات المشاركة في الفريق ‏الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات ‎5 ‏بقطاع تقييس الاتصالات (‎SG5RG-ARB)‏؛  - دولة فلسطين )القرار 99 (المراجَع في دبي، 2018))؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات المشاركين في الفريق SG5RG-ARB؛  - المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات المشاركين في الفريق SG5RG-ARB؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد والمشاركة في الفريق SG5RG-ARB؛  - المكتب الإقليمي لمنطقة الدول العربية لدى الاتحاد |
| الهاتف: | +41 22 730 5356 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) |
| الموقع الإلكتروني: | [https://itu.int/go/tsg5‎](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2025-2028/05/Pages/default.aspx#/ar) |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **اجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 بقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG-ARB)، اجتماع افتراضي بالكامل، 3 سبتمبر 2025** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسعدني أن أدعوكم إلى حضور اجتماع **الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 بقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG-ARB)**، المخطط أن يُعقد كاجتماع افتراضي بالكامل يوم 3 سبتمبر 2025 من الساعة 09:00 إلى الساعة 12:00 بتوقيت جنيف.

وسيُفتتح اجتماع الفريق SG5RG-ARB في الساعة 09:00 بتوقيت جنيف، باستعمال [أداة MyMeetings للمشاركة عن بُعد](https://remote.itu.int/).

وترد معلومات إضافية في **الملحق A**. ويمكن الاطلاع في **الملحق B** على مشروع جدول الأعمال الذي أعدته رئيسة الفريق SG5RG-ARB السيدة إيمان فاروق محمود عثمان (السودان).

وترجى ملاحظة أن الاجتماع بكامله سيجري باللغة الإنكليزية حصراً وبدون ترجمة شفوية.

ويجوز لممثلي الدول الأعضاء وأعضاء القطاع والهيئات الأكاديمية من المنطقة، فضلاً عن المنتسبين إلى لجنة الدراسات الرئيسية والمنطقة المعنية، المشاركة في اجتماع الفريق SG5RG-ARB، بالإضافة إلى المشاركين الذين يدعوهم الفريق الإقليمي، على النحو المحدد في [القرار 54 (المراجَع في نيودلهي، 2024) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات](https://www.itu.int/pub/T-RES-T.54-2024) (الفقرات 4-6 من " *تقرر*"). وترجى ملاحظة أن استمرارية التمثيل ستكون مفيدة لعمل الفريق.

أهم المواعيد النهائية:

|  |  |
| --- | --- |
| 3 أغسطس 2025 | - تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات المطلوبة ترجمتها |
| 3 أغسطس 2025 | - التسجيل المسبق (إلكترونياً من خلال [الصفحة الرئيسية للفريق الإقليمي](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg05-arb/Pages/default.aspx#/ar)) |
| 21 أغسطس 2025 | - تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (بالبريد الإلكتروني إلى العنوان [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int)) |

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| A black and white text  AI-generated content may be incorrect.وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  سيزو أونوي مدير مكتب تقييس الاتصالات | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-arb  أحدث المعلومات عن الاجتماع  الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 بقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG-ARB) |

**الملحقات:** 2

الملحق A  
معلومات إضافية

أساليب العمل والمرافق

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها**: سيدار الاجتماع بدون استخدام الورق. وينبغي تقديم مساهمات الأعضاء ومشاريع الوثائق المؤقتة عن طريق البريد الإلكتروني إلى العنوان [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) باستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من [الصفحة الرئيسية](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg05-arb/Pages/default.aspx#/ar) للفريق الإقليمي ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمل لدى الاتحاد](https://www.itu.int/hub/membership/user-account-ties/#/ar) ويمكنهم النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغة العمل**: بالاتفاق مع رئيس الفريق، ستكون لغة عمل الاجتماع هي اللغة الإنكليزية حصراً.

**المشاركة التفاعلية عن بُعد**: ستستخدم أداة [MyMeetings](https://remote.itu.int/) لإتاحة المشاركة عن بُعد لجميع الجلسات، بما في ذلك جلسات اتخاذ القرار. ويجب على المندوبين التسجيل في الاجتماع والتعريف بأنفسهم والجهة التي ينتمون إليها عند أخذ الكلمة. وتتاح المشاركة عن بُعد على أساس بذل أفضل الجهود. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم، حسبما يراه الرئيس. وإذا اعتُبرت جودة صوت المشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس أن يقاطعه المشارك عن بُعد وقد يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد حلت. ويُحبذ استعمال مَرفق الدردشة في الاجتماع لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات، حسبما يراه الرئيس.

التسجيل المسبق

**التسجيل المسبق**: التسجيل المسبق إلزامي ويجب أن يتم إلكترونياً من خلال [الصفحة الرئيسية للفريق SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/itu-t/regionalgroups/sg05-arb/Pages/default.aspx#/ar) **بحلول 3 أغسطس 2025**. ويتطلب نظام التسجيل الخاص بقطاع تقييس الاتصالات موافقة جهات الاتصال على طلبات التسجيل؛ ولكن يمكن تغيير ذلك للسماح بالموافقة التلقائية على النحو المبين في [الرسالة المعممة 1 الصادرة عن مكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T25-TSB-CIR-0001). وتشجَّع الدول الأعضاء على مراعاة التوازن بين الجنسين وإشراك المندوبين ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المحددة كلما أمكن ذلك.

ANNEX B  
Draft Agenda   
Meeting of ITU-T Study Group 5 Regional Groups for the Arab Region  
(SG5RG-ARB), Fully virtual, 3 September 2025

| **No** | **Description** | | | **Document** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1** | Opening of the meeting | | |  |
| **2** | Adoption of the agenda | | |  |
| **3** | Overview of ITU-T Study Group 5 (structure) and ITU-T SG5RG‑ARB | | |  |
| **3.1** | | Main decisions taken by WTSA-24 related to ITU-T SG5 | |  |
| **a.** | | | Resolution 2: Mandate of Study Group 5: Area of responsibility, Lead Study Group, Recommendations under its responsibility |  |
| **b.** | | | Study Questions allocated to Study Group 5 by WTSA-24 |  |
| **c.** | | | Updates on Resolutions 72, 73 and 79 (Rev. New Delhi 2024) (human exposure to EMF, environment, climate change and circular economy; and e-waste) |  |
| **3.2** | | ITU-T Study Group 5 and overview of its main activities | |  |
| **a.** | | | Report of the last ITU-SG5 meeting (Geneva, 3-12 June 2025) |  |
| **b.** | | | Work on Human Exposure to Electromagnetic Fields |  |
| **c.** | | | Work on E-waste and Circular Economy |  |
| **d.** | | | Work on Climate actions |  |
| **3.3** | | ITU-T SG5RG-ARB and Report of the last ITU-T SG5RG-ARB meeting (Muscat, Oman, 13-16 May 2024) | |  |
| **3.4** | | Working methods | |  |
| **4** | Collaboration matters and Information sharing | | |  |
| **5** | Discussion on received Contributions and possible new work items | | |  |
| **6** | SG5RG-ARB members’ Contributions to ITU-T Study Group 5 | | |  |
| **7** | Discussion on ITU-T SG5RG-ARB priorities | | |  |
| **8** | Preparation of the SG5RG-ARB meeting draft report | | |  |
| **9** | Venue and date of next SG5RG-ARB meeting | | |  |
| **10** | Any other business | | |  |
| **11** | Closure of the meeting | | |  |

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ